

—one by the honourable Member for Cambridge (Mr. Sobeski) concerning the Young Offenders Act (342-7470);

—four by the honourable Member for Kamloops (Mr. Riis) concerning the Goods and Services Tax (342-7471 to 342-7474);

—one by the honourable Member for Okanagan—Similkameen—Merritt (Mr. Whittaker) concerning the Goods and Services Tax (342-7475);

—one by the honourable Member for Saanich—Gulf Islands (Ms. Hunter) concerning Bill C-284, An Act to amend the Broadcasting Act (distribution undertaking) (342-7476);

—four by the honourable Member for Saskatoon—Dundurn (Mr. Fisher) concerning the Goods and Services Tax (342-7477 to 342-7480); and

—one by the honourable Member for North Island—Powell River (Mr. Skelly) concerning the Goods and Services Tax (342-7481).

—une par l'honorable député de Cambridge (M. Sobeski) relative à la Loi sur les jeunes contrevenants (342-7470);

—quatre par l'honorable député de Kamloops (M. Riis) relatives à la taxe sur les produits et services (342-7471 à 342-7474);

—une par l'honorable député d'Okanagan—Similkameen—Merritt (M. Whittaker) relative à la taxe sur les produits et services (342-7475);

—une par l'honorable député de Saanich—Les Îles-du-Golfe (M^{me} Hunter) sur le projet de loi C-284, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (entreprise de distribution) (342-7476);

—quatre par l'honorable député de Saskatoon—Dundurn (M. Fisher) relatives à la taxe sur les produits et services (342-7477 à 342-7480); et

—une par l'honorable député de North Island—Powell River (M. Skelly) relative à la taxe sur les produits et services (342-7481).

GOVERNMENT ORDERS

The House resumed debate on the motion of Mr. de Cotret, seconded by Mr. Oberle,—That Bill C-78, An Act to establish a federal environmental assessment process, be now read a second time and referred to a Legislative Committee.

And debate continuing;

Mr. Taylor, seconded by Ms. Hunter, moved in amendment thereto,—That the motion be amended by deleting all the words after the word "That" and substituting the following therefor:

"this House declines to give second reading to Bill C-78, An Act to establish a federal environmental assessment process, because it fails to include provisions which would apply to all projects or undertakings under federal jurisdiction and it also fails to provide for intervenor funding."

And debate arising thereon;

MESSAGE FROM THE SENATE

A Message was received from the Senate as follows:

ORDERED,—That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Honourable Senators Grimard and Beaulieu have been substituted for those of the Honourable Senators Beaudoin and Bolduc on the list of Senators serving on the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations.

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. de Cotret, appuyé par M. Oberle,—Que le projet de loi C-78, Loi de mise en oeuvre du processus fédéral d'évaluation environnementale, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un Comité législatif.

Le débat se poursuit.

M. Taylor, appuyé par M^{me} Hunter, propose l'amendement suivant,—Qu'on modifie la motion en retranchant tous les mots suivant le mot «Que» et en les remplaçant par ce qui suit:

«la Chambre refuse de donner la deuxième lecture au projet de loi C-78, Loi de mise en oeuvre du processus fédéral d'évaluation environnementale, parce qu'il ne contient pas de dispositions applicables à tous les projets ou entreprises relevant du gouvernement fédéral et qu'il ne prévoit aucune mesure de financement pour l'intervenant.»

Il s'élève un débat.

MESSAGE DU SÉNAT

Le Sénat transmet un message à la Chambre des communes dont voici le texte:

ORDONNÉ: Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que les honorables sénateurs Grimard et Beaulieu ont été substitués à ceux des honorables sénateurs Beaudoin et Bolduc sur la liste des sénateurs qui font partie du Comité mixte permanent d'examen de la réglementation.